大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄眞空湛寂包括萬象譬喻無窮法綱之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之秘言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙含識萬端豈可盡述若觀像法如影隨形猶六情以長存歷千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅用行於五濁惡趣極溺於三業途中經垂冊以華第道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之輝回歲月煙華起香界之自遠巍巍乎測香香華名所以道貫千聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎太易捴繁形類參鑒昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之眞詮續人天之聖教芳猷重
啓運偶昌時潤五聲於支音揚四始
於風律瑩瑩吝止穡穡輝華聽劫而
晉塾重明玄門昭顯軌軌而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
爲障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表弟伏貪恨啓潞皆愚演小乘智開
合其儀論大乘正覺立其性含靈悟
而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火
宅滌喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛禱惡業興而隨緣皆墮調
御四衆積行十方樹花雨於金輪護
恒沙於王關有頂之風不可壞無際
之求弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以擇煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕慙非博學釋典微關豈堪序文
以示來者如麋螢爝火不足比之於
旋目將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其文字載初

定萬彙來以發乎端清淵之體既彰 [illegible]
善惡之源是顯然後以文物立其教
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法東來於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮其括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化覃貊則萬邦輻湊躋蒸
民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其遂字按彼眞
文命天竺之高僧譯貝多之佛語彙
管翻成於金字珠編復置於琅函龍宮
之聖藻惟新鷲嶺之芟詞伽歎由是
三乘共貫四諦同圓盡苦空眞正之
言顯秘玄精研之義讚相相乎實相
論空空乎盡空華嚴之理合軌轍金
像之教同規矩朕纘嗣
丕構恭臨寶圖常異異而撫兆民每
兢兢而守

先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深
曷能探測有譯經西域僧法賢奏章
懇切致意專勤以
先皇帝大闡真風高傳佛言興前王
之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之
功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教焉首
聖考上儒追跡罔息政事之外何暇
經心今已禪除思臻微奧雖幼承慈
誨奈夙之通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情蹄涔不足擬洛日之波尺箠豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

聖觀自在菩薩功德讃 西天賢聖集

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

歸命最聖觀自在　滿月妙相蓮華生
能以無畏施有情　我今稱讃彼功德
一切善法悉具足　頂戴諸佛大智冠
福慧莊嚴最上尊　是故歸命蓮華手
兩頰圓滿紅白色　鼻相脩直妙端嚴
齒如珂雪齊復齊　四牙平正而具足
梵音清響復深妙　一切聞者生愛心

聖觀自在功德讚

凡所宣說衆語言　柔和善順而甘美
常以大悲方便力　救度一切苦衆生
自利利他衆導師　是故歸命蓮華手
雙眉同彼初生月　身相猶如眞紫金
衆寶爲鬘以莊嚴　一切見者無猒足
敷鹿皮衣而爲座　最上自在衆中尊
身諸相分悉周圓　是故歸命蓮華手
上妙細氎爲絡腋　摩尼珠寶作耳環
出世世寶所莊嚴　最上自在最尊勝
諸善功德皆滿足　一切世間大法王
能開種種方便門　是故歸命蓮華手
罪業衆生微塵數　無量劫來處輪迴
菩薩常生方便心　化度悉令歸智聚
發慈悲光照一切　以最上法施衆生
普令有情證菩提　是故歸命蓮華手
所有阿鼻大地獄　菩薩慈悲往現身
破壞彼趣悉無餘　閻摩獄卒生驚怖
彼諸業報衆生類　咸皆離苦罪銷除
惡趣能以智火焚　是故歸命蓮華手
具足悲智行願力　欲色界中皆現身
妙法自在利群生　閻摩眷屬悉歡喜
破壞一切罪業境　令諸苦惱不復生
有情離苦得淸凉　是故歸命蓮華手

[illegible]

救令釋謂大聖者　最上色相無等倫
涅槃圓寂三界尊　普光衆生無所畏
摩訶有情善普海　斷彼三毒煩惱根
咸令得住安樂中　是故歸命蓮華手
剎有一切鐵見宗　針咽大腹及臭毛
如是等類衆苦多　盡除彼彼飢渴苦
由彼飢渴火所逼　手相吞噉苦惱生
菩薩悲願力所持　往彼類身而救濟
光化種種美飲食　各各令能益身肌
復為宣說正法門　一切得離諸苦惱
菩薩悲智方便力　能入一切趣類中
剎行同事攝有情　是故歸命蓮華手
身有大摩尼珠寶　常出淨妙衆光明
普照無間諸暗獄　映蔽日月而不現
所有夜叉羅剎等　業光照者悉歸依
觀衆生心令斷疑　是故歸命蓮華手
大力向修羅王衆　鬪諍勇猛而難調
菩薩亦現彼趣中　方便說法而化度
彼聞法已斷疑惑　各各生於慈善心
能施最上妙法門　是故歸命蓮華手
菩薩曾遊諸天界　入一妙環天子宮
隨順方便開化門　彼天愛無諸所施
是時天子生苦惱　菩薩即為現珍財

令彼天子滿施心 聖觀自在菩薩讚
所有一切貪欲者
得見菩薩善威容
世間貪瞋癡盛者
三毒煩惱獲銷除
衆生界分無邊際
菩薩亦以慈悲心
世間或時值飢饉
咸令息彼飢渴心
若見衆生墮大海
菩薩慈悲現馬身
衆生乘舡在大海
若順若逆濟衆生
菩薩已離三界苦
復能攝化諸有情
菩薩已離種種怖
必舍左及等吉涅
大水大火并盜賊
疾病毒藥與呪咀
菩薩自得遠離已
自利利他大導師
菩薩已具諸妙行
人天稱讚大聖尊

是故歸命蓮華手
常爲煩惱大火燒
即能遍心思正法
恭敬禮讚大聖尊
是故歸命蓮華手
蜫蟲螻蟻數無窮
勉處方便而化度
所要所食濟群生
是故歸命蓮華手
舩筏破壞欲漂沉
令其攀附而得渡
菩薩隨意使其風
咸令遠離諸怖畏
圓滿三摩地法門
數等虛空無邊際
所謂羅刹諸部多
邪迷一切惡鬼衆
虎狼蟲獸及刀兵
乃至王刑禁[illegible]等
亦復爲彼諸衆生
最上大悲無畏者
如日月令[illegible]幽闇
是爲最上真光行

聖觀自在菩薩功德讚

菩薩常住三摩地　無邊功德為所依
隨順方便現所居　補陀落山為住止
其山高廣復殊妙　種種珍寶以莊嚴
彼有寶樹數亦多　俱羅迦及瞻波等
有諸異鳥止其上　常出清淨妙好音
如是莊嚴聖所居　禮敬瞻仰而獲福
俱尼羅并嚩嚕乃　及彼閻摩等三天
乾闥婆王修羅王　夜叉王及諸龍主
乃至部多等諸類　若天若神一切王
晝夜各生恭敬心　歸依稱讚真聖者
彼等如是稱讚已　一切所欲皆隨心
大富快樂壽命長　勇猛精進具威德
息除無量諸苦惱　夢中怖畏亦不生
乃至壽命欲終時　菩薩現身而安慰
聖觀自在功德海　無量無邊無有盡
假以百舌千劫中　稱揚讚歎不能盡

聖觀自在菩薩功德讚

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造